

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE PRIMA**

**PREMIÈRE PARTIE**

**CORTE COSTITUZIONALE**

**COUR CONSTITUTIONNELLE**

Publicazione disposta dal Presidente della Corte costituzionale a norma dell'art. 20 delle Norme integrative per i giudizi davanti la Corte costituzionale.

Ricorso n. 71 depositato il 23 settembre 2014.

pag. 2876

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

**ACTES  
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 22 settembre 2014, n. 386.

Arrêté n° 386 du 22 septembre 2014,

Modifica al decreto del Presidente della Regione n. 562/2008 "Composizione Comitato regionale di coordinamento in materia di sicurezza e salute sul luogo di lavoro ai sensi del DPCM 21 dicembre 2007 approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 3211 del 7 novembre 2008". pag. 2878

modifiant l'arrêté du président de la Région n° 562/2008 (Composition, au sens du DPCM du 21 décembre 2007, du Comité régional de coordination en matière de sécurité et de santé sur les lieux de travail visé à la délibération du Gouvernement régional n° 3211 du 7 novembre 2008). page 2878

Arrêté n° 389 du 24 septembre 2014.

Decreto 24 settembre 2014, n. 389.

portant approbation de la dénomination officielle de trois lieux de la Commune d'ARNAD, aux termes du premier alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. page 2878

Approvazione della denominazione ufficiale di tre luoghi del comune di ARNAD, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61. pag. 2878

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**PRÉSIDENTE DE LA REGION**

Provvedimento dirigenziale 30 settembre 2014, n. 3704.

Acte du dirigeant n° 3704 du 30 septembre 2014,

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 1° semestre 2015, ai sensi della legge regionale 10 aprile 1997, n. 11. pag. 2879

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 1<sup>er</sup> semestre 2015, au sens de la loi régionale n° 11/1997. page 2879

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES  
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Provvedimento dirigenziale 23 settembre 2014, n. 3607.

Acte du dirigeant n° 3607 du 23 septembre 2014,

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all' invito a regia regionale per la presentazione di un progetto da realizzare con il contributo del Fondo Sociale Europeo 2007/2013 - invito n. 2014/05 e approvazione del modello di convenzione da stipulare per la realizzazione del progetto stesso. Finanziamento di spesa.

pag. 2889

**ASSESSORATO  
BILANCIO, FINANZE  
E PATRIMONIO**

Decreto 15 settembre 2014, n. 255.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale dell'immobile sito nel Comune di COURMAYEUR necessario all'esecuzione dei lavori di ampliamento e miglioramento delle prestazioni dell'impianto di trattamento dei reflui della Casermetta Espace Mont-Blanc nel Comune di COURMAYEUR (Col de La Seigne, Val Veny), nell'ambito del progetto Alcotra "Eco innovation en altitude" e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2890

Decreto 17 settembre 2014, n. 256.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale e del comune di COGNE dei terreni necessari per gli interventi di sistemazione sulla frana di Champlong e sul torrente Urthier, tra Champlong e Lillaz, in comune di COGNE e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2891

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE  
DIFESA DEL SUOLO  
E EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA**

**PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**

**UFFICIO DEL COMMISSARIO DELEGATO  
OCDPC N. 143 DEL 30 GENNAIO 2014**

Ordinanza 11 settembre 2014, n. 23.

Approvazione del contratto relativo ai lavori per la realizzazione delle opere di mitigazione frana del Mont de La Saxe in loc. La Palud - Entrèves nel comune di COURMAYEUR - (CIG 56858217EA - CUP B76B14000010003) - con il raggruppamento temporaneo di imprese Consorzio Stabile Valle d'Aosta, Dolmen Consorzio Stabile Costruttori Valdostani SCRL, IVIES SpA, costruzioni Stradali B.G.F. S.r.l., con sede in QUART.

pag. 2894

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets à gestion régionale n° 2014/05 lancé en vue de la présentation d'un projet à réaliser avec le concours du Fonds social européen au titre de la période 2007/2013, ainsi qu'approbation du modèle de convention prévu aux fins de la réalisation dudit projet et financement de la dépense y afférente.

page 2889

**ASSESSORAT  
DU BUDGET, DES FINANCES  
ET DU PATRIMOINE**

Acte n° 255 du 15 septembre 2014,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale, du bien immeuble situé dans la commune de COURMAYEUR et nécessaire aux travaux d'agrandissement et d'amélioration des prestations de la station de traitement des eaux usées de la *Casermetta Espace Mont-Blanc*, dans ladite commune (Col de La Seigne, Val Veny), dans le cadre du projet Alcotra «Eco innovation en altitude», et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2890

Acte n° 256 du 17 septembre 2014,

portant expropriation, en faveur de l'Administration régionale et de la Commune de COGNE, des terrains nécessaires aux travaux de réaménagement du site concerné par le glissement de terrain de Champlong, ainsi que de l'Urthier, entre Champlong et Lillaz, dans la commune de COGNE, et fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, au sens de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2891

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,  
DE LA PROTECTION DES SOLS  
ET DU LOGEMENT PUBLIC**

**PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES MINISTRES**

**BUREAU DU COMMISSAIRE DÉLÉGUÉ  
OCDPC N° 143 DU 30 JANVIER 2014**

Acte n° 23 du 11 septembre 2014,

portant approbation du contrat relatif aux travaux de réalisation des ouvrages de mitigation visant à limiter l'impact du glissement de terrain du Mont-de-la-Saxe, à La Palud - Entrèves, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR (CIG 56858217EA - CUP B76B14000010003) passé avec le groupement momentané d'entreprises composé par *Consorzio stabile Valle d'Aosta, Dolmen Consorzio stabile costruttori valdostani srl, Ivies SpA et Costruzioni stradali B.G.F. srl* et dont le siège est à QUART.

page 2894

**Ordinanza 17 settembre 2014, n. 24.**

Approvazione e liquidazione al Consorzio Stabile VDA del 1° stato avanzamento relativo ai lavori di realizzazione opere di mitigazione frana del Mont de La Saxe in località Entrèves- La Palud nel comune di COURMAYEUR.

pag. 2896

**Ordinanza 23 settembre 2014, n. 25.**

Affidamento di forniture e servizi diversi per sistema monitoraggio del fenomeno franoso che interessa il versante nord-occidentale del Mont de la Saxe nel territorio del Comune di COURMAYEUR.

pag. 2898

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**GIUNTA REGIONALE**

**Deliberazione 12 settembre 2014, n. 1262.**

Sdemanializzazione di un reliquato stradale sito tra i comuni di GIGNOD e di ROISAN, in località Moulin, posto sul lato sinistro della S.R. 28 di BIONAZ e approvazione della vendita al signor FANUELE Felice ai sensi della l.r. n. 12/1997. Accertamento ed introito di somma.

pag. 2903

**Deliberazione 12 settembre 2014, n. 1278**

Autorizzazione, al dottor Lorenz Jorg ULRICH, all'esercizio di un'attività sanitaria in una struttura sita nel Comune di SAINT-PIERRE, adibita ad assistenza ambulatoriale monospecialistica in campo odontoiatrico, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale n. 1362 in data 23 agosto 2013.

pag. 2903

**Deliberazione 19 settembre 2014, n. 1291.**

Prelievo dai fondi di riserva correnti e investimenti del bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 ad integrazione di stanziamenti di spese impreviste e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa.

pag. 2906

**Deliberazione 19 settembre 2014, n. 1292.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 per storno di fondi nell'ambito della stessa funzione obiettivo in applicazione dell'art. 16 comma 3 della legge regionale 13 dicembre 2013, n. 18 e conseguente modifica al bilancio di gestione 2014/2016.

pag. 2909

**Acte n° 24 du 17 septembre 2014,**

portant approbation du premier état d'avancement des travaux de réalisation des ouvrages de mitigation visant à limiter l'impact du glissement de terrain du Mont-de-la-Saxe, à La Palud – Entrèves, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR et liquidation d'une avance au *Consorzio stabile Valle d'Aosta*. page 2896

**Acte n° 25 du 23 septembre 2014,**

portant approbation des fournitures et des services divers nécessaires aux fins du suivi du mouvement de terrain actif sur le versant nord-occidental du Mont-de-la-Saxe, sur le territoire de la Commune de COURMAYEUR. page 2898

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

**Délibération n° 1262 du 12 septembre 2014,**

portant désaffectation d'un vestige de route situé à Moulin, entre les communes de GIGNOD et de ROISAN, sur le côté gauche de la RR n° 28 de BIONAZ, et approbation de la vente dudit vestige à M. Felice FANUELE, au sens de la LR n° 12/1997, ainsi que constatation et recouvrement de la somme y afférente. page 2903

**Délibération n° 1278 du 12 septembre 2014,**

autorisant le docteur Lorenz Jorg ULRICH à exercer une activité sanitaire dans la structure qui accueille un centre de consultation mono-disciplinaire pour des soins dentaires ambulatoires, dans la commune de SAINT-PIERRE, au sens de la délibération du Gouvernement régional n° 1362 du 23 août 2013. page 2903

**Délibération n° 1291 du 19 septembre 2014,**

portant prélèvement de crédits des fonds de réserve pour les dépenses ordinaires et pour les dépenses d'investissement du budget prévisionnel 2014/2016 de la Région à titre de complément des crédits destinés aux dépenses imprévues et modification des budgets de gestion et de caisse. page 2906

**Délibération n° 1292 du 19 septembre 2014,**

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2014/2016 de la Région du fait du transfert de crédits dans le cadre de la même fonction-objectif, en application du troisième alinéa de l'art. 16 de la loi régionale n° 18 du 13 décembre 2013.

page 2909

**Deliberazione 19 settembre 2014, n. 1293.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2014/2016 e conseguente modifica al bilancio di gestione e di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato.** pag. 2912

**AVVISI E COMUNICATI**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO**

**Avviso di avvenuto deposito di istanza di autorizzazione unica.** pag. 2915

**Avviso di avvenuto deposito di istanza di autorizzazione unica.** pag. 2916

**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di BRUSSON. Deliberazione 17 settembre 2014, n. 24.**

**Adozione variante non sostanziale n. 16 al vigente Piano Regolatore Generale. Aggiornamento e modificazione della zonizzazione in località Ponteil.** pag. 2916

**PARTE TERZA**

**BANDI E AVVISI DI CONCORSI**

**A.P.S.P. Casa di Riposo J. B. Festaz.**

**Estratto del bando di concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 collaboratore (cat. C pos. C2) a tempo pieno, nel profilo di "ragioniere" del T.U.D.C. del C.C.R.L. della Valle d'Aosta del 13 dicembre 2010 da assegnare agli uffici amministrativi dell'A.P.S.P Casa di Riposo J.B. Festaz.** pag. 2918

**BANDI E AVVISI DI GARA**

**Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR.**

**Estratto bando di concorso, per titoli, per l'assegnazione di n. 1 autorizzazione per l'esercizio di noleggio di veicoli con conducente.** pag. 2920

**Délibération n° 1293 du 19 septembre 2014,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2014/2016 et les budgets de gestion et de caisse de la Région, du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État.**

page 2912

**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES  
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique.** page 2915

**Avis de dépôt d'une demande d'autorisation unique.** page 2916

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de BRUSSON. Délibération n° 24 du 17 septembre 2014,**

**portant adoption de la variante non substantielle n° 16 du Plan régulateur général en vigueur, relative à la mise à jour et à la modification du zonage à Ponteil.** page 2916

**TROISIÈME PARTIE**

**AVIS DE CONCOURS**

**A.P.S.P. Maison de Repos J.B. Festaz.**

**Extrait de l'avis de concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement sous contrat à durée indéterminée et à plein temps de numéro 1 expert comptable – catégorie "C" position "C2" du T.U.D.C. du C.C.R.L. de la Vallée d'Aoste du 13 décembre 2010 à affecter aux bureaux administratifs de l'A.P.S.P Maison de Repos J.B. Festaz.** page 2918

**AVIS D'APPEL D'OFFRES**

**Commune de CHALLAND-SAINT-VICTOR.**

**Extrait d'un avis de concours, pour titres, en vue de l'octroi d'une autorisation d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.** page 2920